

	ISTANZE DI CONTRIBUTO Presentata in data 26-11-2025 11:25:55	
---	--	---

CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione II

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome	GIULIA
Cognome	GIORDANO
Codice Fiscale	
Data di nascita	
Stato di nascita	
Provincia	
Comune	

Dati residenza

Stato	
Provincia	
Comune	
Indirizzo	
Civico	
C.A.P.	

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

ENTE

Dati Ente	
Il sottoscritto dichiara di essere:	il Presidente
Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro	
Denominazione	ASDC SPORTIDEA CALEIDOS
Natura giuridica	Associazione Sportiva Dilettantistica Culturale non riconosciuta
Codice fiscale	80104460011
P. IVA	05676850018
Data di costituzione	01/09/1977
Atto di costituzione	Scrittura privata registrata
Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	Via Pertinace
Civico	29
C.A.P.	10137

CONTATTI

Dati di contatto	
Contatti	
Altri proprietari	
Recapito 1:	
Recapito telefonico	
Figura di:	Ufficio amministrativo
Email	info@sportidea.it
Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)	
PEC	sportidea@pec.it
Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.	
Ho letto e accettato l'informativa	Si

SCHEDA PROGETTO

Descrizione	
TITOLO DEL PROGETTO	Un Natale Fatto Insieme" (Piazza Montanari-Via Negarville)
Descrizione sintetica degli obiettivi	L'iniziativa si propone di perseguire diversi obiettivi, tra loro strettamente collegati. sostenere il commercio di prossimità, rafforzare la coesione sociale valorizzare gli spazi
Data di inizio	08/12/2025
Data di fine	31/12/2025
Referente	
Nome	Giulia
Cognome	Giordano
Email	
Telefono	

Azione	
Azione 1:	
Contenuti	L'iniziativa intende valorizzare due aree del territorio – Piazza Montanari e Via Negarville – attraverso allestimenti e attività natalizie differenziate ma unite da un filo conduttore comune: coinvolgimento della comunità, attenzione alla sostenibilità, promozione del commercio locale e cura dello spazio pubblico. Il periodo natalizio offre un'opportunità ideale per dare forma a questa volontà. Da qui nasce il progetto "Un Natale Fatto Insieme"
Luogo	Piazza Montanari/ Via Negarville

Destinatari	
Fascia d'età	
< 12	Si
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
> 65	Si
Tipologia destinatari	
Studenti	Si
Anziani	Si
Disabili	Si
Commercianti	Si
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	300
Partecipazione	gratuita
Tesseramento obbligatorio?	no
Periodicità	
Periodicità 1:	
Giorni	
Dal giorno	08-12-2025
Al giorno	31-12-2025

Altri soggetti coinvolti

Ulteriori richieste	
Locali Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di un locale circoscrizionale
Spazi Sportivi Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circoscrizionale
Materiale	Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circoscrizione

PREVENTIVO

Scheda Spese

a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE	
COSTI DIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Materiale di consumo
Tipologia di spesa	Cartoncini, feltro, glitter ecc Lucine LED Colla, ricariche, strumenti Argilla + stampi Materiale per taglio (tappetini, cutter, lame ecc) Nastri decorativi
Costo unitario	1,00 €
Quantità	300
IMPORTO	300,00 €
Costo 2:	
VOCI DI SPESA	Altro
Tipologia di spesa	alberelli in vaso
Costo unitario	24,40 €
Quantità	50
IMPORTO	1.220,00 €
Costo 3:	
VOCI DI SPESA	Altro
Tipologia di spesa	albero m 2 in vaso
Costo unitario	50,00 €
Quantità	1
IMPORTO	50,00 €
Costo 4:	
VOCI DI SPESA	Materiale di consumo
Tipologia di spesa	addobbi vari
Costo unitario	0,20 €
Quantità	1000
IMPORTO	200,00 €
Costo 5:	

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

VOCI DI SPESA	Pubblicità
Tipologia di spesa	stampa materiali promozionale
Costo unitario	0,50 €
Quantità	200
IMPORTO	100,00 €
Costo 6:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane esterne
Tipologia di spesa	realizzazione emontaggio video
Costo unitario	500,00 €
Quantità	1
IMPORTO	500,00 €
Costo 7:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane esterne
Tipologia di spesa	animatori
Costo unitario	160,00 €
Quantità	2
IMPORTO	320,00 €
Costo 8:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	Artisti vari
Costo unitario	350,00 €
Quantità	2
IMPORTO	700,00 €
Costo 9:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	Ideazione, organizzazione ecoordinamento
Costo unitario	800,00 €
Quantità	1
IMPORTO	800,00 €
Costo 10:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	ideazione egrafica pubblicitaria
Costo unitario	300,00 €
Quantità	1
IMPORTO	300,00 €
Sono presenti spese indirette?	si
COSTI INDIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Segreteria, amministrazione
Tipologia di spesa	segrateria amministrazione rendicontazione
Costo unitario	300,00 €
Quantità	1

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

IMPORTO	300,00 €
Sono presenti spese di ammortamento?	no
Sono presenti spese di volontariato?	si

c) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI /E

Volontario	
Volontario 1:	
Numero dei volontari previsti	5
Tipo di attività	allestimento, logistica, affiancamento attoività
Ore da effettuare	21
Valore	10,00 €
IMPORTO	210,00 €
TOTALE SPESE DIRETTE	4.490,00 €
TOTALE SPESE INDIRETTE	300,00 €
A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE	4.790,00 €
TOTALE AMMORTAMENTO	0,00 €
C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE	210,00 €
TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)	5.000,00 €

Scheda Entrate

Sono previste delle entrate?	no
Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?	no
E) TOTALE ENTRATE	0,00 €
F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI	0,00 €
CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE	4.000,00 €
Contributo richiesto	4.000,00 €

CURRICULUM

Dati generali	
Denominazione	ASDC SPORTIDEA CALEIDOS
Natura giuridica	Associazione Sportiva Dilettantistica Culturale non riconosciuta
Data di costituzione	01/09/1977
Data di inizio attività a Torino	01/09/1977
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	No
Numero di associati alla data attuale	1000
Personale dipendente	
È presente personale dipendente?	No

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	Via Pertinace
Civico	29
C.A.P.	10137
Attività	
L'attività è svolta	nei confronti degli associati
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	L'A.S.D.C. Sportidea-Caleidos, affiliata all'UISP, all'ARCI e iscritta all'albo delle associazioni del Comune di Torino, opera sul territorio cittadino e della cintura dal 1977, in particolar modo nell'area Mirafiori Nord, Sud e Santa Rita. Nata con l'intento di promuovere lo sport e di renderlo accessibile a tutte le fasce sociali, nell'ottica in particolare della prevenzione al disagio giovanile, si è evoluta ed arricchita negli anni, grazie al volontariato dei propri associati.
Descrizione delle attività ordinarie prevalenti	L'associazione annovera molti settori d'intervento con attività rivolte a bambini, ragazzi, adolescenti e adulti: - nell'ambito sportivo: la danza, le discipline orientali e la difesa personale, la pallavolo, le ginnastiche, il tennis, gli sport all'aria aperta, ecc... con molte decine di squadre e di corsi; - nel settore culturale: lingue straniere, musica e teatro, informatica, attività creative, benessere, fotografia, ecc... con quasi un centinaio di gruppi in attività.
Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	Da oltre 30 anni Sportidea-Caleidos organizza la rassegna "Viaggiatori in poltrona" con proiezioni di immagini di Paesi Extraeuropei commentate dai viaggiatori stessi, ha presentato serate culturali di dibattito politico, ha creato un gruppo lettura col quale organizza incontri con autori ed ha partecipato a diversi progetti sulla promozione della lettura e sul book-crossing ("Miralibri", "Librevia", "Liberio Libro", "Leggermente"). Realizza, in collaborazione con la Circostrizione 2 di Torino, con il Comune di Torino e con la Regione Piemonte, progetti nei settori dei ragazzi, dei giovani, della terza età, ha svolto animazione di strada in aree problematiche del quartiere Mirafiori in cui ha sede, ha operato in passato nel carcere minorile Ferrante Aporti e presso il carcere delle Vallette. Ha da sempre posto particolare attenzione sia alle iniziative di carattere sociale, attraverso la promozione di attività rivolte alle fasce sociali più deboli (disabili, anziani, stranieri, ragazzi disagiati, ecc...), sia alle attività educative con progetti estivi

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

per bambini, ragazzi ed adolescenti, e con progetti rivolti alle scuole. Dal 1989 al 2003 ha gestito il circolo culturale Caleidos affiliato all'ARCI, che per anni è stato un presidio del quartiere e punto di riferimento di persone di tutte le età. Dalla sua nascita ha attivamente collaborato con la Fondazione Cascina Roccafranca, con decine di iniziative e progetti ed ha organizzato nei locali della stessa importanti rassegne di natura culturale e sportiva ("Ad Oriente di Torino", "Sperimenta"). Ha partecipato al bando del Comune di Torino "Reciproca solidarietà e lavoro accessorio" con diversi progetti, ha realizzato alcuni progetti legati al tema della Resistenza in occasione del 25 aprile, finanziati dalla Regione Piemonte e dalla Provincia di Torino. Ha partecipato al progetto "Futurama" che ha previsto la realizzazione nelle scuole di laboratori in orario extra-scolastico, finalizzati alla sperimentazione e allo sviluppo di competenze trasversali in ambito artistico, culturale e scientifico, in partenariato con la coop. Esserci, ed ha vinto il bando "Muoviamoci" col progetto "Periferie attive" sostenuto dalla Compagnia di San Paolo, rivolto ad adulti over 65 e ragazzi, col fine di sostenere e diffondere nella città di Torino l'attività fisica e sportiva come strumento di prevenzione delle malattie e di promozione di corretti stili di vita, di inclusione, di educazione e di cittadinanza attiva. Nel 2022-2023 l'associazione ha partecipato al progetto "L'officina della cultura" del bando regionale React, in partenariato con la coop. Arcobaleno, per la promozione di attività culturali a titolo gratuito rivolte ad adolescenti e adulti. Nello stesso anno e quello successivo ha promosso, grazie ad un contributo della Circoscrizione 2, il progetto rivolto alla terza età denominato "Centri di Gravità per la mente: allegri pomeriggi per la Terza età" realizzato all'intero di tre Centri d'Incontro dell'area di Mirafiori Nord. nell'anno 2025 ha promosso e realizzato il Progetto denominato " Giardino in Felicità, Emozioni, Sorrisi Tempo in collaborazione con le realtà di Piazza Montanari L'associazione è attualmente promotrice insieme a Fondazione Cascina Roccafranca, ass. Difamiglia APS, Parrocchia Redentore, ITC Ezio Bosso, ass. Progetto al femminile, Comitato genitori ITC E. Bosso, ass. Vivere Mirafiori APS del progetto di sviluppo di comunità e di rigenerazione urbana Per abitare Mirafiori.

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative

Da anni organizza rassegne ed eventi patrocinati e sostenuti dalla Circostrizione 2 che prevedono azioni di sviluppo di comunità e progettazione partecipata da parte delle realtà del territorio, tra i quali "Estate in Piazza Livio Bianco", "Natale in Piazza Livio Bianco", "Estate in via Negarville", "Una piazza, 100 piazze", che hanno animato con eventi e laboratori diverse aree di Mirafiori Nord e Sud, nonché i progetti "Ripartire insieme" (da due anni a questa parte) ed il "Tennis per tutti" (da dieci anni), col fine di promuovere buone pratiche sportive come strumento di prevenzione contro la sedentarietà e diffusione dello sport presso le fasce più deboli. Nel 2025 ha promosso e realizzato il Progetto denominato " Giardino in Felicità, Emozioni, Sorrisi Tempo in collaborazione con le realtà di Piazza Montanari

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo

sono esente dall' imposta di bollo

Esenzione dall'imposta di bollo

DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell' imposta di bollo in quanto:

esenzione dal bollo ai sensi del D.P.R. 642/1972 allegato B) punto n. 27-bis (Federazioni sportive ed enti di promozione sportiva riconosciuti dal CONI)

DICHIARAZIONI

Registro delle Associazioni

Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

Data di iscrizione al Registro delle Associazioni

18/06/1996

Legge 122/2010

Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010

che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

Tasse e contributi

Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?

No

L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?

No

L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?

No

Altre richieste di finanziamento

Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

Ulteriori dichiarazioni

Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

Si dichiara inoltre che:

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:

qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;

il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;

la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

confermo di essere consapevole di assumermi la responsabilità della suddetta dichiarazione

Si

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 000060605 del 26/11/2025

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

Si impegna:

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

confermo di essere consapevole dei suddetti impegni che mi assumo

Si

ALLEGATI

Allegati richiesti	
Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione	doc03815020251126113436.pdf
Eventuali altri allegati	doc03814920251126113358.pdf

PRIVACY

Informativa Privacy

INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

• Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

• In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

• il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

• il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino -

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:

e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00006065 del 26/11/2025

4.v, 80.v, 2/2023A/061.fra, 061.arm, 1099.nd

TITOLO: “Un Natale Fatto Insieme”

(Piazza Montanari-Via Negarville)

Premessa e contesto

L’iniziativa intende valorizzare due aree del territorio – **Piazza Montanari** e **Via Negarville** – attraverso allestimenti e attività natalizie differenziate ma unite da un filo conduttore comune: coinvolgimento della comunità, attenzione alla sostenibilità, promozione del commercio locale¹ e cura dello spazio pubblico.

Le piazze e i giardini rappresentano un punto di riferimento significativo per il quartiere, non solo per la loro centralità e per la presenza di attività commerciali, ma anche per il ruolo che svolgono nella vita sociale della comunità. Negli ultimi anni, grazie all’impegno dei commercianti, associazioni, cittadini (nello specifico si fa riferimento al Comitato Spontaneo Piazza Montanari) è emersa con forza la volontà di valorizzare ulteriormente questo spazio pubblico, rendendolo un luogo più accogliente, più vissuto e maggiormente riconoscibile.

Il periodo natalizio offre un’opportunità ideale per dare forma a questa volontà. È un momento dell’anno in cui la comunità ha naturalmente desiderio di ritrovarsi, condividere esperienze e vivere il quartiere in un clima di vicinanza. Da qui nasce il progetto **“Un Natale Fatto Insieme”**, un’iniziativa partecipata che vuole unire cittadini, famiglie, associazioni e commercianti² in un unico grande percorso di valorizzazione del territorio.

Gestione

L'intero progetto sarà organizzato, coordinato e gestito dall'Associazione scrivente in collaborazione con Kallocaina APS, il Comitato Spontaneo Piazza Montanari, Asd Hiracudo, Ass Aris APS, l'Altro Mercato e i Commercianti del territorio

Obiettivi

L’iniziativa si propone di perseguire diversi obiettivi, tra loro strettamente collegati.

Da un lato, vi è l’obiettivo di **sostenere il commercio di prossimità**, dando visibilità alle attività commerciali delle piazze e delle vie limitrofe, attraverso un allestimento coordinato che contribuisca a rendere il territorio più attrattivo e piacevole in vista delle festività. Dall’altro, c’è il desiderio di **rafforzare la coesione sociale**, creando occasioni in cui residenti, famiglie, bambini e commercianti³ possano partecipare

¹

²

³

insieme ad attività creative e simboliche, ritrovando così il senso di appartenenza alla comunità.

Infine, l'iniziativa mira anche a un obiettivo estetico e culturale: **valorizzare gli spazi**, trasformandoli in luoghi luminosi, curati e ricchi di atmosfera, capace di comunicare un senso di cura e di bellezza condivisa.

Struttura dell'iniziativa

L'intera iniziativa si svilupperà in maniera differente sulle due aree oggetto del progetto.

PIAZZA MONTANARI

Gli alberelli per i commercianti

Uno degli elementi principali del progetto consiste nel coinvolgimento diretto dei commercianti. Ognuna delle attività commerciali aderenti riceverà un piccolo **alberello natalizio**, acquistato presso un fiorista locale per garantire qualità, uniformità estetica e sostenibilità. Gli alberelli avranno un'altezza compresa tra gli 80 e i 120 centimetri, dimensione ideale per essere posizionati all'ingresso dei negozi senza risultare ingombranti.

L'illuminazione degli alberelli sarà affidata ai negozianti, che avranno piena libertà creativa oppure, se concordato, potranno seguire un tema comune scelto insieme al Comitato, così da creare un'immagine coordinata lungo tutta la piazza. Per rendere l'allestimento ancora più curato ogni albero potrà essere completato da una targhetta con il nome dell'attività o con un breve messaggio augurale, trasformando così l'allestimento in una piccola mappa visiva della partecipazione commerciale.

L'albero centrale comunitario

Al centro di Piazza Montanari verrà collocato un **albero di Natale di circa due metri** (in vaso), anch'esso fornito dal fiorista locale. L'albero sarà installato in totale sicurezza e illuminato con luci LED a basso consumo. La peculiarità dell'albero centrale sarà la sua natura partecipativa: il suo **addobbo** verrà infatti affidato **ai bambini, alle famiglie e ai cittadini** durante una giornata dedicata, vero e proprio momento comunitario.

A questo scopo verrà organizzata una **Giornata Comunitaria di Addobbo**, durante la quale i bambini saranno invitati a portare decorazioni, bigliettini, nastri e piccoli ornamenti, che verranno poi appesi all'albero tutti insieme. Volontari e rappresentanti delle associazioni saranno presenti per coordinare l'attività e facilitare la partecipazione. In questo modo l'albero centrale non sarà solo un elemento decorativo, ma diventerà il simbolo vivo della collaborazione e dell'affetto della comunità per la propria piazza.

La cerimonia di accensione

L'iniziativa culminerà con una **cerimonia ufficiale di accensione delle luci**, prevista attorno alla metà di dicembre. Sarà un momento di grande valore simbolico, pensato per riunire i cittadini in un'occasione di festa semplice ma sentita.

Il pomeriggio inizierà con un momento di accoglienza e con un momento di raccolta dei lavoretti preparati dai bambini da appendere all'albero centrale. A seguire verrà completato l'addobbo collettivo e ci si preparerà al momento dell'illuminazione.

L'accensione potrà essere accompagnata da un breve intervento dei rappresentanti del Comitato Spontaneo piazza Montanari, delle Associazioni e della Circoscrizione, che potranno portare un saluto istituzionale. L'atmosfera potrà essere resa ancora più accogliente attraverso un leggero accompagnamento musicale o piccole animazioni. Grazie alla collaborazione di alcuni commercianti, sarà possibile offrire ai partecipanti una tazza di cioccolata calda o qualche biscotto, aggiungendo così un tocco di calore alla serata.

Oltre all'accensione è possibile prevedere:

Percorso delle Vetrine Illuminate: mappa dei negozi con alberelli e decorazioni.

Tutte le attività saranno di dimensioni contenute, non invasive per la piazza, adatte alle normative vigenti.

Il "Pass del Piccolo Elfo"

A ogni bambino verrà consegnato un **Pass del Piccolo Elfo**, un tesserino che verrà timbrato ad ogni passaggio presso i negozi aderenti all'iniziativa.

Questo percorso ludico permetterà ai più piccoli di scoprire le attività del quartiere in modo divertente e coinvolgente, favorendo al tempo stesso una maggiore partecipazione alla vita del territorio.

A completamento dell'iniziativa, nel mese di gennaio verrà organizzato un evento speciale durante il quale tutti i bambini che avranno completato il tesserino riceveranno un regalo, come riconoscimento del loro impegno e come momento finale di festa e condivisione per tutta la comunità.

VIA NEGARVILLE

Via Negarville presenta una realtà commerciale più ridotta rispetto a Piazza Montanari, ma proprio questa sua dimensione raccolta permette di creare un'atmosfera più intima e familiare. Qui il Natale prende forma attraverso attività pensate soprattutto per i bambini e per le famiglie, che diventano i veri protagonisti delle settimane che precedono le festività. L'obiettivo è trasformare la via in un

luogo vivo, accogliente e animato, capace di unire creatività, socialità e partecipazione attiva.

Un Natale dedicato alle famiglie

In quest'area non si punta su un allestimento diffuso, ma su un percorso esperienziale fatto di laboratori, piccoli eventi e momenti di incontro. Via Negarville diventa così un “viale del fare”, dove i più piccoli possono esprimersi, imparare e divertirsi, mentre i genitori trovano occasioni per vivere il quartiere in modo sereno e condiviso.

L'obiettivo è semplice ma prezioso: **rafforzare i legami tra residenti, bambini e commercio di prossimità**, dando vita a un'atmosfera autentica e partecipata.

Il ruolo dei commercianti: pochi ma fondamentali

Sebbene lungo Via Negarville i commercianti siano pochi, il loro ruolo diventa centrale per la riuscita dell'iniziativa.

La loro partecipazione non è solo pratica, ma simbolica: rappresentano il cuore pulsante della via, il punto di contatto quotidiano tra servizi e comunità. La loro presenza permette di dare continuità, calore e identità alle attività proposte.

In concreto si vuole proporre:

Gli alberelli per i commercianti

Così come previsto per Piazza Montanari, anche in Via Negarville si ipotizza la distribuzione e il posizionamento di piccoli **alberelli di Natale** da collocare davanti ai negozi presenti lungo la via. Questa iniziativa ha l'obiettivo di creare un'atmosfera natalizia diffusa e coordinata, valorizzando l'intero asse commerciale e favorendo un senso di continuità visiva tra le diverse attività. Gli alberelli, uniformi per stile e dimensioni, contribuirebbero a rendere più accogliente il quartiere durante il periodo festivo e a rafforzare il senso di identità condivisa tra i commercianti.

Il Natale nelle Nostre Vetrine

L'iniziativa nasce come un progetto partecipato che coinvolge sia i commercianti sia gli abitanti del quartiere, con l'obiettivo di realizzare un video emozionale capace di raccontare e valorizzare l'identità della nostra comunità.

Video collettivo dei commercianti

Per ogni commerciante verrà realizzato un breve video, della durata compresa tra 10 e 20 secondi, direttamente all'interno del proprio negozio. In questo piccolo spazio ciascuno potrà scegliere come presentarsi: un saluto o un augurio di Natale, una mini presentazione della propria attività, oppure un dettaglio che la caratterizza —come un prodotto, l'atmosfera del locale o il team di lavoro. Se lo desiderano,

potranno partecipare anche clienti abituali, rendendo il contributo ancora più autentico e personale.

Tutti i video raccolti saranno poi montati insieme per creare un unico video collettivo di circa tre minuti. Il montaggio sarà accompagnato da musica natalizia libera da diritti e arricchito da titoli con nome e logo di ciascun negozio. Il video si chiuderà con un messaggio finale condiviso da tutti:

“Buon Natale dal nostro quartiere!”

Diffusione del video

- Social del quartiere e della circoscrizione
- Invio via WhatsApp community
- Singoli canali social

Proprio perché pochi, il loro coinvolgimento risulta ancora più visibile e significativo: la via si anima anche grazie alla loro disponibilità e alla loro capacità di dare forma, volto e voce alle attività proposte.

Laboratorio di Manualità Natalizia

Il laboratorio è rivolto principalmente ai bambini e alle loro famiglie, ma è aperto anche agli adulti che desiderano dedicarsi ad attività creative e manuali in un clima conviviale. Durante il pomeriggio saranno proposte diverse attività legate al tema natalizio: i partecipanti potranno realizzare piccoli lavori—come disegni, decorazioni o formine da appendere—destinati ad abbellire le vetrine dei negozi del quartiere o un eventuale albero di Natale collettivo. Verranno messi a disposizione materiali vari, adatti a stimolare la fantasia e la creatività di grandi e piccoli.

Il laboratorio si svolgerà in Via Negarville 8/48, all'interno dello spazio del Patto di collaborazione Negarville, e sarà organizzato in un unico pomeriggio con il supporto di volontari e facilitatori presenti per accompagnare le attività.

Al termine del laboratorio, i bambini consegneranno ai negozi aderenti le decorazioni e i disegni realizzati. In segno di ringraziamento e per contribuire al clima festoso del quartiere, ogni commerciante offrirà ai piccoli partecipanti un piccolo omaggio

Destinatari

I destinatari sono tutti i cittadini/e della Circoscrizione 2 con particolare attenzione ai residenti delle due aree oggetto del progetto (famiglie con bambini, adulti e anziani)

Tempi

Il progetto si articola su di un mese e nello specifico Dicembre 2025

Comunicazione

Il progetto sarà comunicato con un'immagine unitaria ma declinata sulle due aree. Il materiale promozionale (locandine, volantini, social) racconterà:

- **"Gli Alberelli di Piazza Montanari"**
- **"I Laboratori dei Piccoli Elfi – Via Negarville"**

La comunicazione del progetto avverrà attraverso locandine, canali social dei gruppi cittadini e delle associazioni e il coinvolgimento diretto dei commercianti. L'obiettivo è informare in modo capillare la popolazione e invitare quante più famiglie possibile alla giornata di addobbo e alla cerimonia di accensione.

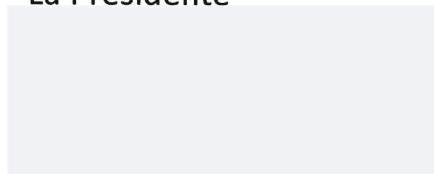
Conclusione

"Un Natale Fatto Insieme" non è solo un allestimento natalizio: è un progetto di comunità che vuole rafforzare i legami tra cittadini, valorizzare il commercio locale⁴ e rendere la piazza un luogo accogliente e vissuto. Grazie alla collaborazione tra il Comitato dei Cittadini, le associazioni del territorio e i commercianti, l'iniziativa rappresenta un esempio concreto di cura condivisa e di partecipazione attiva.

L'auspicio è che l'evento possa diventare, negli anni, una tradizione del quartiere, un appuntamento atteso e capace di illuminare non solo gli spazi della piazza, ma anche il senso di appartenenza e di comunità che la caratterizza.

Torino, 25/11/25

La Presidente



C.F. 80104460011
PART. IVA 05676850018